



Цветной телевизор

—ŪÍÓ, Ó%ΘŪ, Ó ÔÓÎ, ÁÓ, ‡ŪÂÎ~



УКРСЕРТРЕА



BZ03

Перед тем, как пользоваться вашим телевизором, пожалуйста, внимательно прочтите данное Руководство.

Сохраните его для использования в будущем. Запишите номер модели и серийный номер телевизора. Когда вам понадобится техническое обслуживание телевизора, посмотрите на табличке, прикрепленной к задней крышке, и сообщите в сервисный центр следующую информацию:

Номер модели :
Серийный номер :

P/NO : MFL37773314 (CW62C, 33981403/4/5/6 TX)

—Ο%Â Ê†ÏËÂ

<p>”ΟΰÏÓ, Í† 2</p> <p>α0%ÏÏ ~ΑÏËΑ ÌΑ ÌΑË †00† †00 ° 3</p> <p>ΑΑ000010ΕΑÏËΑ Ε 00ÏÏ ~ËË 0 „ÏÓ, 00 †, ÌΑÏË 4</p> <p>”0 †, ÌΑÏËΑ 00ÏÓ, Ì° ÌË 00ÏÏ ~Ë~ÏË</p> <p>0ΑÏΑ, ΕΑ0 † 8</p> <p>> Ì †ÏÏ ° Α ÌΑÏ 8</p> <p>0†00 0ËÏ† Ì† 0ΑÏΑ, ΕΑË0ÏÏ ° Α 00† ~ËË 9</p>	<p>0†00 0ËÏ† ΕΑ0. †ΕΑÏË 12</p> <p>0†00 0ËÏ† Α, 0Ï† 13</p> <p>0†00 0ËÏ†, ΑÏΑÏË 14</p> <p>f Û, ΕΑ 00ÏÏ ~ËË 15</p> <p>Καρτέλλια, Ìαρτέλλια (ÌΑ, 0, 0ΑÏ Ì 0%ΑÏ ~Ï) ... 16</p> <p>“ΑÏΑÏΑÏ00 (ÌΑ, 0, 0ΑÏ Ì 0%ΑÏ ~Ï) 17</p> <p>α0 ~%0Ï 0000Ï† 0 Ë~ËÏ ° Ë 000 †ÏΑÏË</p> <p>ÏΑË00 †, Ì000Ë 19</p>
---	--

”00ÏÏÓ, Í†

αËÛÏËÂ

Πитание телевизора осуществляется от электросети переменного тока, напряжение питания указано в табличке, прикрепленной к задней стенке телевизора. Запрещается подключать телевизор к источнику питания постоянного тока. Во время грозы и при частых отключениях напряжения в электросети извлеките штекер кабеля антенны из гнезда антенны и отсоедините вилку шнура питания от розетки электросети.

α %00 ΑË%ΑÏËΑ

Во избежание пожара или поражения электрическим током не оставляйте телевизор под дождем или в условиях повышенной влажности.

α: 0Ï0ËË, †ÏËÂ

Никогда не открывайте заднюю крышку телевизора, поскольку в телевизоре имеется опасное для жизни напряжение и другие источники опасности. Если телевизор перестает нормально работать, отключите телевизор от электросети и обратитесь за содействием в торговую организацию, которая продала Вам телевизор.

¿Ï0ΑÏÏ†

Подсоедините штекер кабеля антенны к гнезду,

обозначенному символом Ω 75, расположенному на задней панели телевизора. Для получения хорошего изображения следует пользоваться наружной антенной.

α0 ~%0Ï 000ÏÓ, ÌË

Установите телевизор в таком месте, чтобы на экран не падал яркий искусственный или солнечный свет. Телевизор не должен подвергаться излишним вибрациям, воздействию влаги, пыли или тепла. Обеспечьте беспрепятственную циркуляцию воздуха вокруг телевизора. Не закрывайте вентиляционных отверстий на задней стенке телевизора. Управление всеми функциями телевизора может осуществляться с помощью пульта дистанционного управления (ПДУ). Управление некоторыми функциями также может осуществляться с помощью кнопок, расположенных на передней панели телевизора. Если Вы передвигаете или переставляете телевизор в другое место, выключите основной переключатель, по крайней мере на 30 минут, чтобы снять напряжение цвета с экрана.

При невыполнении следующих пунктов возможно изменение цвета изображения из-за намагничивания. Не устанавливайте телевизоры рядом с динамиками, отопительными батареями, металлическими трубами и т.д. (Расстояние до телевизора должно быть более 50 см)

Не ставьте предметы содержащие магнит близко к телевизору.

Установка антенны и подключение к телевизору

Вы можете подключать к вашему телевизору дополнительное оборудование, такое как видеомагнитофоны, видеокамеры и т. п.

Подключение антенны

1. Соедините разъем высокочастотного выхода видеомагнитофона с гнездом антенны, расположенным на задней панели телевизора.
2. Подсоедините кабель антенны к гнезду видеомагнитофона, предназначенному для подключения антенны.
3. Настройтесь на выходной канал видеомагнитофона под желаемым номером программы, пользуясь указаниями раздела 'Ручная настройка программы'.
4. Выберите номер программы, выделенный вами для выходного сигнала от видеомагнитофона.
5. Нажмите кнопку **PLAY** (Воспроизведение) на видеомагнитофоне.

Подключение к Euro scart

1. Подсоедините разъем типа Euro scart видеомагнитофона к разъему Euro scart телевизора.
2. Нажмите кнопку **PLAY** на видеомагнитофоне. Если на выходной разъем вашего видеомагнитофона подается переключающее напряжение и он подключен к телевизору через разъем Euro scart, телевизор автоматически переключится в режим **AV 1** или **AV 2**. Но если вы хотите продолжать смотреть телевизионную передачу, нажмите кнопки **▲ / ▼** или цифровые кнопки.

В противном случае нажмите кнопку **TV/AV** на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать режим **AV 1** или **AV 2**. На экране появится изображение, воспроизводимое видеомагнитофоном.

Вы можете также записывать на видеокассету передаваемые по телевидению передачи.

Примечание:

- a. Сигналы типа RGB, т. е. сигналы красного, зеленого и синего цветов, могут быть поданы только через разъем типа Euro scart 1.
- b. Если оба сигнала Euro scart 1 или 2 подсоединены к видеомагнитофону одновременно, только сигнал **AV2** может быть получен.

Подключение к аудиовыходу

1. Соедините гнезда выходов аудио/видео видеомагнитофона с гнездами входов аудио/видео телевизора и гнезда входов аудио/видео видеомагнитофона с гнездами выходов аудио/видео телевизора.
2. Если вы подсоединили видеомагнитофон к гнездам аудио/ видео на телевизоре, нажмите кнопку **TV/AV**, чтобы выбрать режим **AV3**.
3. Нажмите кнопку **PLAY** на видеомагнитофоне. На экране появится изображение, воспроизводимое видеомагнитофоном.

Примечание : Если Вы имеете моно VCR, соедините аудио выход VCR с гнездом **AUDIO**

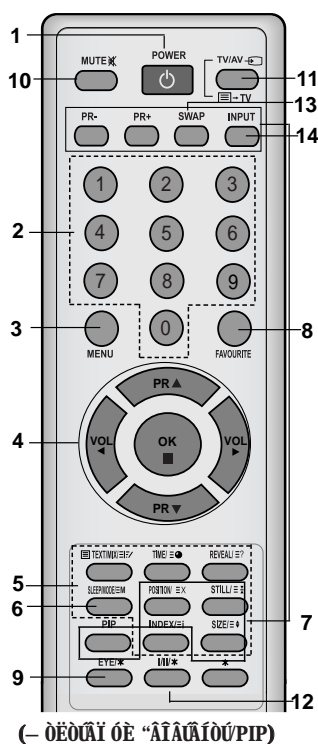
L/MONO прибора LCD.

Подключение к аудиовыходу (AUDIO OUT)

Гнезда для системы Hi-Fi усилителя находятся на задней панели аппарата; L=левый звуковой канал, R=правый звуковой канал.

Если вы подсоединяете систему усилителя, вы также можете получить TV звук через систему стерео усилителя.

ΑΑΟΥΟΟΙΟΕΑΙΕΑ Ε ΞΙΙΙ~ΕΕ Ο „†ΙΟ, ΞΟ †, ΙΑΙΕ~

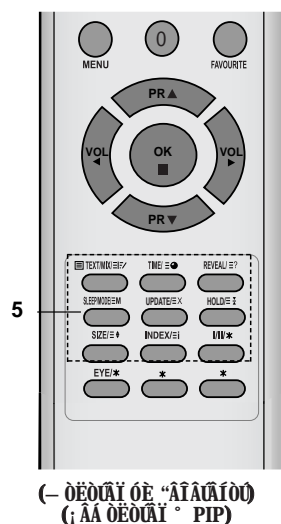


Управление всеми функциями может осуществляться с пульта дистанционного управления. Некоторые функции также могут регулироваться кнопками, расположенными на передней панели телевизора.

αυτ.ύ%εδούι~εοίιό,ό ξο †, ίαίε~

Прежде чем пользоваться пультом дистанционного управления, вставьте в него элементы питания.

- 1. -ΚΑΠ ὀ» /-κ ΚΑΠ ὀ»**
Включает телевизор из дежурного режима и переключает его в дежурный режим.
- 2. ΚΙΟΟΙΕ ὀ~Εΰ †Ι Ε**
Включают находящийся в дежурном режиме телевизор или напрямую выбирают номер программы.
- 3. Ἀ ὀπ**
Вызывает экранное меню.
- 4. ▲ / ▼ (α-ε -ζ Ἀ Ἀ ζ -π -' /-ὀ»«)**
Включает телевизор из дежурного режима. Выбирает программу или пункт меню. Автоматически сканирует (просматривает) программы. ◀ / ▶ (-ε Ἀ κ ε -« < " Ἀ ὀ κ ὀ ὀ » « < / " π Ἀ » « <)
Регулирует громкость. Изменяет установки в меню.
OK
Принимает ваш выбор или показывает текущий режим.
- 5. ΚΙΟΟΙΕ ὀΑΙἈὀΑΙὀὀ (Ι Ἀ , ὀ , ὀ Ἀ Ι ὀ%ἈΙ~1)**
Данные кнопки используются в режиме телетекста. Дальнейшие подробности смотрите в разделе 'Телетекст'.
- 6. SLEEP**
устанавливает таймер 'сон'.
- 7. ΚΙΟΟΙΕ PIP (Κ † ὀΕΙ† † , Ι † ὀΕΙ† Ἀ) (Ι Ἀ , ὀ , ὀ Ἀ Ι ὀ%ἈΙ~1)**
PIP (Κ ζ -« » ὀΚ ζ - π Κ ζ -« » ὀΚ)
Включает и выключает субкартинку (маленький экран, расположенный на основном экране телевизора).
PR+/-
Осуществляет смену телевизионного канала отображаемой на экране субкартинки.
SWAP (α - Ἀ ὀ ζ Ἀ -«)
Осуществляет замену главной картинки субкартинкой и наоборот.
INPUT (-' ε, f)
Устанавливает режим входа для субкартинки.
SIZE (-ζ « Ἀ -)
Изменяет размер субкартинки.
STILL (-« εε-Κ ζ f-)
Останавливает движение субкартинки.
POSITION (αεεε ὀ»)
Перемещает субкартинку в направлении по часовой стрелке.



ΑΑΩΩΟΟΙΟΕΑΙΕΑ Ε ΞΙΙΙ~ΕΕ Ο „ΰΙΟ, ΞΟ †, ΙΑΙΕ~

8. FAVOURITE

Вызывает на экране любимый канал.

9. EYE(†Á)/*(†Á, Ó, ðÁ† Ö%Δ†~†)

Включает и выключает функцию "Глаз".

10. MUTE ✕

Включает и выключает звук.

11. TV/AV ↔

Выбирает сигнал от телевизора или со входов аудио/видео.

Убирает меню с экрана.

Включает телевизор из дежурного режима.

12. I/II*

Выбирает язык для передачи, которая ведется на двух языках.

Выбирает выход звука(не во всех моделях).

13. Q.VIEW (или Á“fi)

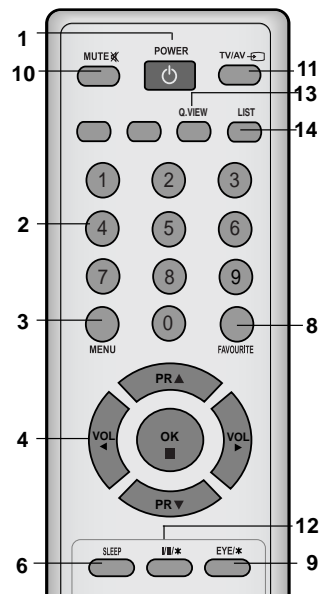
Возвращает к программе, которую вы смотрели перед этим.

14. LIST (или →Öfi fi)

Выводит на экран таблицу программ.

* : ‘ ΞΙΙ~ΕΕ Ο ΞΥΑΙ~ΑΥ ° Α ΙΑ , Ó , ðÁ† Ö%Δ†~†

± → “Ö✕ ΚΟϞεK» : Эти кнопки используются функцией телетекст (для моделей с телетекстом) или установкой программ.



(; ΑΑ ÖΕΟΑΥ ° “ΑΙΑΙΟΥ/ PIP)

”ðΰΙΟ, Ι† · †ΰΰ ΑΑΙ , ρf”

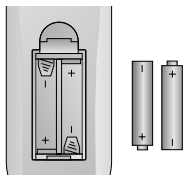
Питание ПДУ осуществляется от двух батареек типа ААА.

Осторожно сдвиньте крышку ПДУ, чтобы открылось отделение

для батареек. Установите две батарейки, соблюдая полярность

согласно символам (⊕ и ⊖) внутри отделения для батареек.

Он может несколько отличаться от вида панели вашего телевизора.

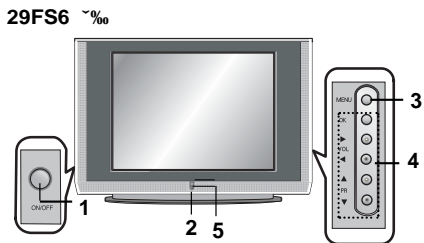
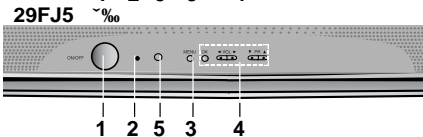
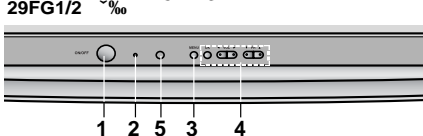
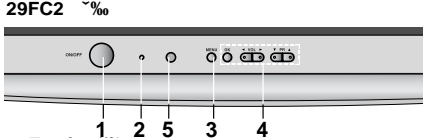
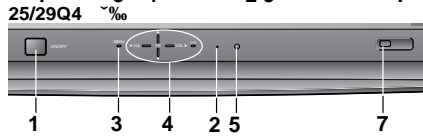
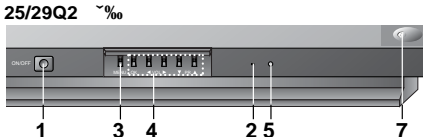
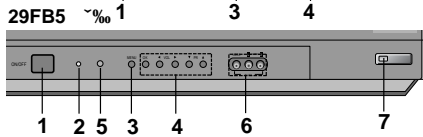
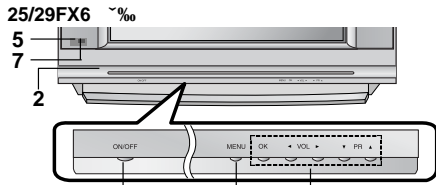


Примечание: Во избежание повреждений ПДУ вследствие вытекания электролита из батареек извлеките батарейки из ПДУ, если вы не намерены пользоваться ПДУ в течение длительного времени.



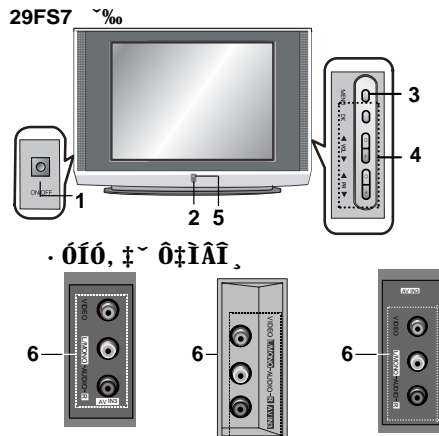
(- ÖΕΟΑΥ ÖE PIP)
(; ΑΑ ÖΕΟΑΥ ° “ΑΙΑΙΟΥ)

ΑΔΟΥΟΟΙΟΕΑΙΕΑ Ε ΞΙΙΙ~ΕΕ Ο „†ΙΟ, ΞΟ †, ΙΑΙΕ~



1. ΠΑΝΙ Ζ“ Α< α»“ΖΘ»Π (ON/OFF)
Включает и выключает телевизор.
2. »Θf»ΚΖ«Ε- α»“ΖΘ»Π/f ”-Θα... - »Α
Светится ярко, когда телевизор находится в дежурном режиме.
Светится тускло, когда телевизор включен.
3. Α ΘΠ
Вызывает экранное меню.
4. ОК
Принимает ваш выбор или показывает текущий режим.
◀/▶ (-ΑΑΚΕ-“< ”Α Θ< ύ »“< / ”- Α» »“<)
Регулирует громкость.
Изменяет установки в меню.
▲/▼ (α-Ε -ΖΑΑΖ - - / -Θ»«)
Включает телевизор из дежурного режима.
Выбирает программу или пункт меню.

5. α ΕΑΙ ΙΕΙ ΟΕ, Ι†ΙΟ, %ΕΟΥ†Ι~ΕΟΙΙΟ, Ο
ΞΟ †, ΙΑΙΕ~
6. -ΙΟΙ° Α „ΙΑΑ%† AUDIO/VIDEO (AV IN3)
Соедините выходные гнезда аудио/видео внешней аппаратуры с этими входными гнездами вашего телевизора.
7. ††ΥΕΙ ΞΙΙΙ~ΕΕ “ ΑΖ«” (ΙΑ, Ο, ΟΑΙ Υ Ο%ΑΙ~Ι)
Регулирует параметры изображения в соответствии с Условиями освещенности помещения.



”Ô †, ÎÂÏËÀ ÓÒÌÓ, Ì ° Î Ë ÛÛÏÍ~Ë~Ï Ë ÛÂÏÂ, ËÁÓ †

–ÎÏ, ~ÂÏËÀ Ë, ° ÎÏ, ~ÂÏËÀ

1. Для включения телевизора нажмите кнопку **POWER**.
2. Если телевизор находится в режиме ожидания, нажмите кнопку **POWER** (ПИТАНИЕ) на ПДУ, кнопку ▲ / ▼, **TV/AV** или одну из кнопок с цифрами, чтобы перевести телевизор из режима ожидания в режим работы.
3. Нажмите кнопку **POWER** на ПДУ, телевизор возвращается в режим ожидания.
4. Вновь нажмите кнопку включения/выключения питания. Телевизор выключается и индикатор Питание/Дежурный режим гаснет через несколько секунд.

Примечание : Если при включенном телевизоре происходит отсоединение вилки шнура питания от розетки электросети, то после подключения вилки шнура питания к розетке электросети, телевизор автоматически включится.

œÂ ÁÏÏ, ~ÂÏËÀ Í†Í†ÍÓ,

Вы можете выбирать номер телевизионного канала посредством кнопки ▲ / ▼.


–Â„ÛÏË Ó, Í†, „, ÓÏ ÍÓÓÛË Á, ÛÍ†

Для выполнения регулировки громкости звука нажмите кнопку ◀ / ▶.

ì ° ÕÛ ° È Ô ÓÒÏ ÓÛ (или À“”ñ)

Для возврата к программе предыдущего просмотра нажмите кнопку **Q.VIEW** (или À“”ñ).

‘ ÛÏÍ~Ë~, ° ÎÏ, ~ÂÏË~ Á, ÛÍ†

Нажмите кнопку **MUTE** Звук отключается, и на экране телевизора появляется индикатор . Вы можете снова включить звук с помощью нажатия кнопок **MUTE**, ◀ / ▶ или **I/II/*** (не во всех моделях).

–° . Ó ~Á° Í† ~Í †ÏÏÓË ËÏÛÓ Í†~ËË (ÎÂ , Ó , ÓÂ, Í Ó%ÂÏ~Ï)

Это является еще одной опцией. Меню может отображаться на экране на выбранном языке. Прежде всего выберите язык пользования.

1. Нажать кнопку **МЕНЮ**, а затем кнопку ▲ / ▼, чтобы перейти к Специальному меню.
2. Для выбора режима **Language** нажмите кнопку ▶.
3. Чтобы выбрать желаемый язык нажмите кнопку ▶ затем ▲ / ▼. После этого вся экранная информация будет выводиться на экран телевизора только на выбранном Вами языке. Нажать кнопку **OK** или ◀, чтобы перейти к Специальному меню.
4. Повторно нажать кнопку **МЕНЮ**, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

> Í †ÏÏ ° Â Ï ÂÏ,

Вы можете осуществлять управление работой телевизора в диалоговом режиме с помощью воспроизводимых на его экране меню. При этом на экране также воспроизводятся кнопки, с помощью которых осуществляется управление.

–° . Ó ËÂ ÍÂÏ.

1. Нажать кнопку **МЕНЮ**, а затем кнопку ▲ / ▼ для отображения каждого меню.
2. Для выбора меню нажмите кнопку ▶ затем ▲ / ▼.
3. Нажмите кнопку ▶ чтобы выйти в подменю или меню.
4. Измените установку позиций в подменю или меню при помощи кнопок ▲ / ▼ или ◀ / ▶. Вы можете попасть на верхнее меню с помощью кнопки ◀ или **OK** и чтобы перейти на меню ниже уровнем нажмите кнопку ▶.

Примечание:

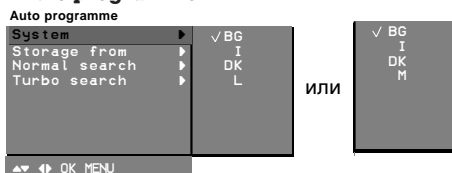
- a. В режиме системы телетекста, **MENU** не будет отображаться.
- b. В некоторых моделях в меню **Auto programme** (автоматическая настройка) пункты меню **Normal/Turbo search** (Нормальный/Турбо поиск), не будут показываться на экране, а будет показываться только пункт **Start** (Старт).
- c. В некоторых моделях в меню **Special menu** (Специальное меню) пункты меню **Tilt** (Наклон) или **Booster**.
- d. В некоторых моделях телевизоров такие пункты меню, как **Language**, **X-WAVE** не показываются в экранном меню.

Όπου οείτ ιτ υαία, έαέοιι ° ά ούτι ~ έέ

В вашем телевизоре может быть запомнена настройка максимум на 100 телевизионных станций (под номерами программ от 00 до 99). После того, как вы настроились на станции, вы будете иметь возможность использовать кнопки ▲ / ▼ или цифровые кнопки для выбора запрограммированных вами станций. На станции можно настраиваться в автоматическом или ручном режиме.

При использовании этого способа запоминается настройка на все принимаемые телевизионные станции. Режим автоматической настройки рекомендуется использовать, когда вы только что приобрели телевизор.

1. Нажать кнопку МЕНЮ чтобы перейти к меню телевизионного канала.
2. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ чтобы выбрать **Auto programme** (автоматическая настройка).
3. Нажмите кнопку ► чтобы появилось меню **Auto programme**.



4. Нажмите кнопку ►. Выберите ТВ систему кнопкой ▲ / ▼ на системном меню:
 - BG** : (Азия/ Новая Зеландия/ Ближний Восток/ Африка/Австралия/Европа/ Восточная Европа)
 - I** : (Гонконг/Южная Африка/Англия/ Ирландия)
 - DK** : (Восточная Европа/Китай/Африка/СНГ)
 - L** : SECAM L/L' (Франция)
 - M** : (США/Корея/ Филиппины) (не во всех моделях)(не во всех моделях)
5. Нажмите кнопку ◀.
6. Нажатием кнопкой ▲ / ▼ выберите пункт меню **Storage from** (запоминание с номера).
7. Нажмите кнопку ►. Выберите начальный номер программы при помощи кнопок ◀ / ▶ или цифровых кнопок. При вводе любого номера меньше 10, введите перед номером цифру '0'. Например, '05' для номера 5.
8. Нажмите кнопку OK.
9. Нажатием кнопкой ▲ / ▼ выберите пункт меню **Normal search** (нормальный поиск) или **Turbo search** (турбо поиск).

Примечание:

- Турбо поиск быстрее, чем Нормальный поиск и в некоторых моделях телевизоров в любом из этих режимов поиска будет автоматически запоминаться настройка на все принимаемые станции.*
 - Если при приеме запомненной станции звук имеет низкое качество, вновь выберите для нее систему телевидения в режиме **Manual programme** (ручная настройка).*
10. Нажмите кнопку ► для начала автоматического поиска. Запоминается настройка на все принимаемые телевизионные станции. Название станции запоминается для тех станции которые вещают VPS Видеопрограммное обслуживание PDC

Управление передачей программы или данные TELETEXT телетекст Если для станции невозможно установить название станции устанавливается номер канала и запоминается как C VUHF 01-69 или S кабель 01-47 за ним следует номер.

Для остановки автопрограммирования нажмите кнопку MENU.

После завершения автопрограммирования на экране появится меню Programme Edit редактирование программы Смотрите раздел 'Programme edit' для редактирования хранимой программы.

11. Повторно нажать кнопку МЕНЮ, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

—0~1~ 1~00 0E1~ 1~ 00~1~ EE

Режим ручной предварительной установки телевизионных каналов позволяет вам настроить телевизионные станции и расположить их в любой удобной для вас последовательности. Также вы можете дать программе имя, состоящее из пяти символов для каждого номера программы.

1. Нажать кнопку МЕНЮ чтобы перейти к меню телевизионного канала.
2. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ чтобы выбрать **Manual programme** (Ручная настройка).
3. Нажмите кнопку ► чтобы появилось меню **Manual programme**.
4. Нажатием кнопкой ▲ / ▼ выберите пункт меню **Storage**.
5. Нажатием кнопкой ► выберите пункт меню **Storage**. Выберите нужный номер программы (0 to 99) цифровыми кнопками ◀ / ▶ в **Storage** в меню. При вводе любого номера меньше 10, введите перед номером цифру '0'. Например, '05' для номера 5.
6. Нажмите кнопку OK.
7. Нажатием кнопкой ▲ / ▼ выберите пункт меню **System** (система).
8. Нажмите кнопку ►. Выберите ТВ систему кнопкой ▲ / ▼ на системном меню:
 - BG** : (Азия/ Новая Зеландия/ Ближний Восток/ Африка/Австралия/Европа/ Восточная Европа)
 - I** : (Гонконг/Южная Африка/Англия/ Ирландия)
 - DK** : (Восточная Европа/Китай/Африка/СНГ)
 - L** : SECAM L/L' (Франция)
 - M** : (США/Корея/ Филиппины) (не во всех моделях)(не во всех моделях)
9. Нажмите кнопку ◀ или OK.
10. Нажатием кнопкой ▲ / ▼ выберите пункт меню **Channel** (Канал).
11. Нажатием кнопкой ► выберите. Нажмите кнопку ▲ / ▼ чтобы выбрать **V/UHF** (МВ/ДМВ) или **Cable** (кабельное ТВ) на канале меню. По возможности выберите номер канала цифровыми кнопками. При вводе любого номера меньше 10, введите перед номером цифру '0'. Например, '05' для номера 5.
12. Нажмите кнопку ◀ или OK.
13. Нажатием кнопкой ▲ / ▼ выберите пункт меню **Search** (поиск).
14. Нажатием кнопкой ► выберите. Нажмите кнопку ◀ / ▶, чтобы начать поиск. Если найдена станция, поиск будет остановлен.
15. Нажмите кнопку OK На экране появится сообщение **Stored** (сохранено).
16. Чтобы сохранить настройку на следующую станцию, повторите шаги с 4 по 15.
17. Повторно нажать кнопку МЕНЮ, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

Όπου οείτ ιτ υάια, έαέοίι ° ά ούτ ι ~ έέ

οε έδ, όάίεά ιτ ά, ιί έ ~ ούτ ι ~ έέ

1. Повторите шаги 1-3 раздела 'Ручная настройка на станции'.
2. Нажатием кнопок ▲ / ▼ выберите пункт меню **Name** (Название).
3. Нажмите кнопку ► на **Name** меню.
4. Нажмите кнопку ▲ Вы можете использовать пробел, +, -, цифры от 0 до 9 и буквы от A до Z. Кнопкой ▼ вы можете проводить выбор в противоположном направлении.
5. Выберите следующую позицию, нажав кнопку ◀ / ▶, затем выберите второй символ и т. д.
6. Нажмите кнопку **OK**.
7. Повторно нажать кнопку МЕНЮ, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

Booster ("οέίεάίι) (ί ά , ό , ό ά ι ι ό % ά ι ~ ι)

В некоторых моделях имеется дополнительная функция **Booster** (Усилитель). Только тот телевизор, у которого имеется **Booster**, может выполнить эту функцию.

Если качество приема телевизионного сигнала плохое, тогда выберите функцию **Booster** и включите ее (**On**).

1. Повторите шаги 1-3 раздела 'Ручная настройка на станции'.
2. Нажатием кнопок ▲ / ▼ выберите пункт меню **Booster**.
3. Нажатием кнопок ► выберите.
4. Нажатием кнопок ▲ / ▼ выберите пункт меню **On** или **Off**.
5. Нажмите кнопку **OK**.
6. Повторно нажать кнопку МЕНЮ, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

"ο~ιτ~ ιτδού όείτ

Обычно точная настройка бывает необходимой лишь при плохом качестве принимаемого сигнала.

1. Повторите шаги 1-3 раздела 'Ручная настройка на станции'.
2. Нажатием кнопок ▲ / ▼ выберите пункт меню **Fine** (точная настройка).
3. Нажмите кнопку ►.
4. Нажатием кнопок ◀ / ▶ точно настройтесь на станцию, чтобы добиться наилучшего качества изображения и звука на **Fine** меню.
5. Нажмите кнопку **OK**.
6. Повторно нажать кнопку МЕНЮ, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

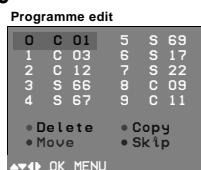
Программа, для которой использовалась точная настройка, при выборе программ будет индцироваться номером желтого цвета.

—ά%ίύέ ό, ιίέά ό ό, ιί ι

Эта функция позволяет вам удалять или пропускать сохраненные программы. Вы можете также переместить некоторые станции на другие номера программ или вставить "пустую" станцию

на выбранный номер программы.

1. Нажать кнопку МЕНЮ, а затем кнопку ▲ / ▼, чтобы перейти к меню телевизионного канала.
2. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ чтобы выбрать **Programme edit** (Редактирование программ).
3. Нажмите кнопку ► чтобы появилось меню **Programme edit**.



"%ίάίεά ό ό, ιί ι °

1. Кнопками ▲ / ▼ или ◀ / ▶ выберите программу, подлежащую удалению.
2. Дважды нажмите КРАСНУЮ кнопку. Выбранная программа удаляется, а все последующие программы перемещаются вверх на одну позицию.

Κόβε ό, ιίέά ό ό, ιί ι °

1. Кнопками ▲ / ▼ или ◀ / ▶ выберите программу, подлежащую копированию.
2. Нажмите ЗЕЛЕНУЮ кнопку. Все последующие программы перемещаются вперед на одну позицию.

οεά άί ά ~ άίέά ό ό, ιί ι °

1. Кнопками ▲ / ▼ или ◀ / ▶ выберите программу, подлежащую перемещению.
2. Нажмите ЖЕЛТУЮ кнопку.
3. Переместите программу на желаемый номер программы с помощью кнопок ▲ / ▼ или ◀ / ▶.
4. Вновь нажмите ЖЕЛТУЮ кнопку, чтобы выключить эту функцию.

οε όόόόι ιόί ά ι ό ό, ιί ι °

1. Кнопками ▲ / ▼ или ◀ / ▶ выберите номер программы, подлежащей пропуску.
2. Нажмите СИНЮЮ кнопку. Номер пропускаемой программы окрасится в синий цвет.
3. Вновь нажмите СИНЮЮ кнопку, чтобы выключить эту функцию. Когда номер программы пропускается, это означает, что вы не сможете ее выбрать в нормальном режиме работы телевизора с помощью кнопок ▲ / ▼ переключения программ. Если вы желаете выбрать программу с пропущенным номером, напрямую введите номер программы с помощью цифровых кнопок или выберите ее в меню редактирования программ или в таблице программ.

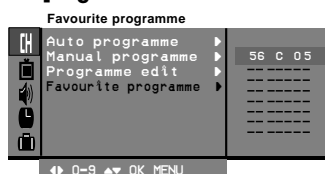
Повторно нажать кнопку МЕНЮ, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

Область заголовка

Настройка любимых программ

Эта функция позволит сразу переключиться Вам на любимые каналы.

1. Нажать кнопку МЕНЮ чтобы перейти к меню телевизионного канала.
2. Нажмите кнопку **▶** затем **▲ / ▼** чтобы выбрать **Favorite programme**.



3. Нажмите кнопку **▶** чтобы появилось меню **Favorite programme**.
4. Нажатием кнопок **▲ / ▼** выберите пункт меню - - - - -.
5. Выбрать желаемую программу с помощью кнопок **◀ / ▶**.
6. Чтобы сохранить другие программы, повторить пункты 4 и 5. Вы можете сохранить до 8 программ.
7. Нажмите кнопку **OK**.
8. Повторно нажать кнопку **МЕНЮ**, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

Чтобы выбрать сохраненную программу, необходимо повторно нажать клавишу **FAVOURITE**.

Вывод списка программ

Вы можете проверить сохраняемые в памяти программы, вызвав на экран таблицу программ.

Вывод списка программ

Нажмите кнопку **LIST** (или **→ Off fi**), чтобы вывести на экран таблицу программ. Таблица программ появляется на экране. Одна таблица программ содержит десять программ, как указано ниже.

Station				
0	C	01	5	S 69
1	C	03	6	S 17
2	C	12	7	S 22
3	S	56	8	C 09
4	S	67	9	C 11

Navigation buttons: left arrow, right arrow, OK, MENU

Примечание:

а. Вы можете обнаружить, что некоторые

программы имеют номера синего цвета. Они были установлены на пропуск при автоматической настройке или в режиме редактирования программ.

б. У некоторых программ в таблице программ показан только номер канала и это означает, что отсутствует присвоенное им название станции.

Выбор программы

Выберите программу нажатием кнопок **▲ / ▼** или **◀ / ▶**.

Затем нажмите кнопку **OK**.

Телевизор переключится на программу с выбранным номером.

Список программ

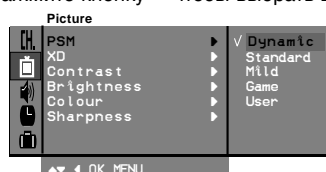
В таблице программ есть 10 страниц, которые содержат 100 программ. Страницы последовательно "перелистываются" нажатием кнопок **▲ / ▼** или **◀ / ▶**.

Нажмите кнопку **LIST** (или **→ Off fi**) для возврата к нормальному просмотру телевизора.

ΌΰΌΰ ΌΕΐΰ ΕΆΌ. ΰΕΆΐΕΰ

PSM (Όΰΐ ΰΰ, ΌΌΌΰΰΐΕΰ ΕΆΌ. ΰΕΆΐΕΰ)

1. Нажать кнопку МЕНЮ, а затем кнопку ▲ / ▼, чтобы перейти к меню изображения.
2. Нажмите кнопку ► чтобы выбрать **PSM**.



3. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ для выбора установки изображения на **PSM** меню.
4. Нажмите кнопку ◀ или **OK**.
5. Повторно нажать кнопку **MENU**, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

Dynamic, Standard, Mild и **Game** установки изображения запрограммированы на заводе для получения оптимального качества изображения и не могут изменяться.

XD

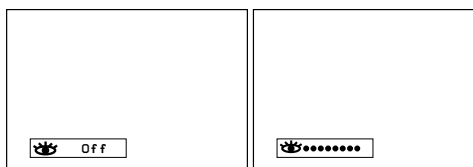
Вы можете наслаждаться живым и высокоточным изображением с помощью технологии обработки Digital Reality компании LG.

1. Нажать кнопку МЕНЮ, а затем кнопку ▲ / ▼, чтобы перейти к меню изображения.
2. Для выбора режима **XD** нажмите кнопку ►, затем кнопку ▲ / ▼.
3. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ чтобы поставить **On** или **Off** на **XD** меню.
4. Нажмите кнопку ◀ или **OK**.
5. Повторно нажать кнопку МЕНЮ, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

Eye (ΐΰÁ) - (ΐÁ , Ó , ΌΆΐ ΐ Ό%Άΐ ΰ)

Функция Глаз (Eye) имеется не на всех моделях. Она автоматически выполнит подстройку качества изображения в зависимости от условий освещенности помещения. Это позволит Вам в полной мере насладиться наиболее приемлемым для зрения качеством изображения.

Для включения или выключения функции ΐΰÁ (Eye) нажмите кнопку **EYE(ΐΰÁ)/***.



При включенной функции Глаз (Eye) выполняется автоматическая подстройка качества изображения в зависимости от условий освещенности помещения. При этом зеленый индикатор ●●●●● не высвечивается постоянно на экране, а при изменении условий изображения появляется желтый индикатор ●●●●●.

–Ά,ΰΐΕ Ó, ΐΰ Όΰ ΰΐ Άΰ Ó, ΕΆΌ. ΰΕΆΐΕΰ

Вы можете осуществлять регулировку контраста, яркости, насыщенности цвета, четкости изображения и оттенков (только NTSC AV).

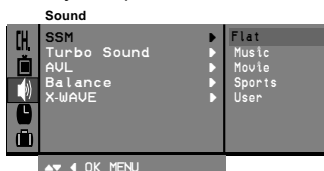
1. Нажать кнопку МЕНЮ, а затем кнопку ▲ / ▼, чтобы перейти к меню изображения.
2. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ чтобы выбрать **Contrast, Brightness, Colour** или **Sharpness**.
3. Нажмите кнопку ► затем ◀ / ► чтобы сделать нужную настройку на каждом подменю.
4. Нажмите кнопку **OK**, чтобы сохранить эти настройки изображения в качестве установленных пользователем (**User**).
5. Повторно нажать кнопку МЕНЮ, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

ΌψΟΥ ΟΕΐΰ Á, ΰΐΰ

SSM (Όΰΐ ~ΰ, όόόΰ~ΐΕ~ Á, ΰΐΰ)

Вы можете выбрать подходящее для вас звучание при просмотре телевизора в зависимости от характера передачи: Flat (плоская характеристика), Music (музыка), Movie (кино) или Sports, вы также можете настроить частоту звука эквалайзера.

1. Повторным нажатием кнопки **MENU** (меню) затем **▲ / ▼**, вызовите на экран меню звукового сопровождения.
2. Нажмите кнопку **▶** чтобы выбрать **SSM**.
3. Нажмите кнопку **▶** затем **▲ / ▼** чтобы выбрать установку изображения на **SSM** меню.



ΌψΟΥ ΟΕΐΰ ~ΰΰΰΰ° Á, ΰΐΰ

- a. Нажмите кнопку **▶** в **User**, чтобы выйти на **User** меню.
- b. Выберите нужную полосу звуковых частот нажатием кнопки **◀ / ▶**.
- c. Установите необходимый уровень звука в этой полосе при помощи кнопки **▲ / ▼**.
- d. Нажмите кнопку **OK**, чтобы сохранить эти настройки эквалайзера, установленные пользователем.

Повторно нажать кнопку **MENU**, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

Параметры режимов **Flat**, **Music**, **Movie** и **Sports** программируются на заводе для получения наилучшего воспроизведения звука, соответствующего каждому из этих типов передач и не могут быть изменены.

~° · Ó ΰΰΐΐ~ΕΕ ““ΰ · Ó Á, ΰΐΰ”

Когда эта функция включена, звук становится более выразительным и мощным по сравнению с обычным звуком.

1. Нажать кнопку **MENU**, а затем кнопку **▲ / ▼**, чтобы перейти к экран меню звукового сопровождения.
2. Нажмите кнопку **▶** затем **▲ / ▼** для выбора желаемого звука; **Turbo Sound**
3. Нажмите кнопку **▶** затем **▲ / ▼** чтобы выбрать **On** или **Off**.
4. Нажмите кнопку **◀** или **OK**.
5. Повторно нажать кнопку **MENU**, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

ΌψΟΥ ΟΕΐΰ Á, ΰΐΰ

AVL автоматически поддерживает равномерный уровень звука даже если вы меняете программы. Если вы установите переключатель, тогда приемником будет создаваться басовый звук динамика. Turbo звук создает эффект присутствия как в концертном зале и Woofers звук

усиливает бас.

1. Нажать кнопку **MENU**, а затем кнопку **▲ / ▼**, чтобы перейти к экран меню звукового сопровождения.
2. Нажмите кнопку **▶** затем **▲ / ▼** для выбора желаемого звука; **AVL** или **Balance** (баланс).
3. Выберите желаемую установку с помощью клавиш **◀ / ▶**, **▲ / ▼** или **OK** в меню баланса.
4. Нажмите кнопку **OK**.
5. Повторно нажать кнопку **MENU**, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

X-WAVE (; Αΰΰ Ó, Óΐΐ° È Á, ΰΐΰ) (ΐÁ, Ó, ÓÁΐ ΐ Óΐΐΐ~ΐ)

1. Для выбора меню "Sound" нажмите кнопку **MENU**, затем кнопку **▲ / ▼**.
2. Для выбора меню "X-WAVE" нажмите кнопку **▶**, затем кнопку **▲ / ▼**.
3. Для выбора меню "Set Frequency" нажмите кнопку **▶**, затем кнопку **▲ / ▼**.
4. Нажмите кнопку **▶**, чтобы настроить частоту в меню "X-wave".
5. Используйте цифры от **0** до **9** или нажмите кнопку **◀ / ▶**, чтобы настроить частоту телевизора или FM-приемника.

Примечание:

- a. Если прием плохой или слабый, выберите другую частоту.
- b. Для достижения наилучшего результата расстояние между телевизором и FM-приемником должно быть не более 16.4 футов (5 метров).
- c. В определенных местах может наблюдаться снижение эффективности работы передатчика, например, рядом с телевизионной вышкой.
- d. Чувствительность приема может зависеть от типа FM-приемника.

~° · Ó ~°ΐΐΐΐ,Ó òΕ,ΐΐΐΐ Á, ΰΐΐ, Ó,Ó 000 Ó, 0Ε%ΑΐΕ

В режиме AV (Аудио/Видео) вы можете осуществлять переключение выходного звукового сигнала, подаваемого на правый и левый громкоговорители.

Это осуществляется с помощью последовательных нажатий кнопки **L/R**.

L+R: Звуковой сигнал, подключенный к левому входу аудиосигнала (L), подается на левый громкоговоритель, а звуковой сигнал, подключенный к правому входу аудиосигнала (R), подается на правый громкоговоритель.

L+L: Звуковой сигнал, подключенный к левому входу аудиосигнала (L), подается на левый и правый громкоговорители.

R+R: Звуковой сигнал, подключенный к правому входу аудиосигнала (R), подается на левый и правый громкоговорители.

ΌΰΌΰ ΌΈΐΰ Ά, ΰΐΰ

Ό ΈΆΐ ΌΆ ΆΌΰΌΐΈ~ΆΌΐΈΐ Ό Ό, ΰΐΐ Έ
Ό Ό, ΰΐΐ, ΌΆ Ά%ΰ, ΰΆΐ ΐ ΐΰ %Ό ΰ
~Ά ΐΐ

После выбора программы появляется информация о звуке для станции после того как исчезнет номер программы и имя станции.

Broadcast On Screen Display
Mono **MONO**
Stereo **STEREO**
Dual **DUAL I**

ΌΰΐΌ, ΐΐ ΐ ΌΐΌΌΐΈ~ΆΌΐΌ, Ό Ά, ΰΐΰ
При приеме в режиме "стерео", если стереосигнал слабый, вы можете переключиться в режим "моно" двукратным нажатием кнопки I/II*. При монофоническом приеме улучшается глубина звучания. Для обратного переключения в режим "стерео" снова два раза нажмите кнопку I/II*.

~.°.ó ~.° ΐΐ ~.° ΐΐ ~.° ό ό, ΰΐΐ °, ΌΆ Ά%ΰ, ΰΆΐ ΌΈ
ΐΐ %Ό ΰΐ ~.° ΐΐ

Если программа передается на двух языках, вы можете установить режим **DUAL I**, **DUAL II** или **DUAL I+II** (дополнительное устройство) посредством последовательных нажатий кнопки I/II*.

DUAL I Громкоговорители воспроизводят

основной язык.

DUAL II Громкоговорители воспроизводят второй язык.

DUAL I+II Один громкоговоритель воспроизводит основной язык, а второй громкоговоритель воспроизводит второй язык. (дополнительное устройство).

Ό ΈΆΐ ΌΆ Ά%ΰ~ ΌΆ Ά%ΰ, ΰΆΐ ΐ
ΌΈΌΆΐ Ά, Ά, ΰΐΌ, ό,ό, όόό, ό, ΌΈ%ΆΐΈ~
NICAM (IA, O, OA1 I O%AI ~1)

Если ваша установка оснащена приемником NICAM, вы можете получать прекрасное цифровое воспроизведение звука.

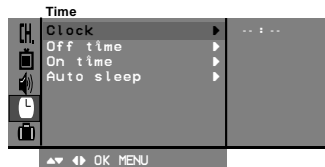
С помощью последовательных нажатий кнопки I/II* могут быть установлены следующие режимы звукового сопровождения:

1. Когда принимается монофонический сигнал NICAM, вы можете выбрать режим **NICAM MONO** или FM MONO.
2. Когда принимается стереофонический сигнал NICAM, вы можете выбрать режим **NICAM STEREO** или FM MONO.
3. Когда принимается сигнал звукового сопровождения NICAM на двух языках, вы можете выбрать режимы **NICAM DUAL I**, **NICAM DUAL II** или **NICAM DUAL I+II** или **MONO**. Когда выбирается режим FM MONO, на экране появляется сообщение **MONO**.

ΌΰΌΰ ΌΈΐΰ, Άΐ ΆΐΈ

ΌΰΐΌ, Έΰ ~ΰό°

1. Нажать кнопку МЕНЮ, а затем кнопку ▲ / ▼, чтобы перейти к меню времени.
2. Нажмите кнопку ► чтобы выбрать **Clock**.
3. Нажмите ► кнопку и затем ▲ / ▼ кнопки для настройки часов.



4. Нажмите ► кнопку и затем ▲ / ▼ кнопки для настройки минут.
5. Нажмите кнопку OK.
6. Повторно нажать кнопку MENU, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

ΌΰΐΌ, ΐΐ On/Off ΰΐΈΐ Ά ΰ

Посредством использования данной функции, приемник автоматически включается или выключается в заранее установленное время. Вы должны точно установить время, перед тем, как использовать функцию времени включения/выключения.

1. Нажать кнопку МЕНЮ, а затем кнопку ▲ / ▼, чтобы перейти к меню времени.
2. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ чтобы выбрать **Off time** или **On time**.
3. Нажмите ► кнопку и затем ▲ / ▼ кнопки для настройки часов.

4. Нажмите ► кнопку и затем ▲ / ▼ кнопки для настройки минут.
5. **Только On time функция;** Нажмите ► кнопку и затем ▲ / ▼ кнопки для установки номера программы и уровня громкости.
6. Нажмите кнопку OK.
7. Повторно нажать кнопку MENU, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

Примечание:

- а. Данная функция работает только в режиме ожидания.
- б. Чтобы увидеть оставшееся время включения/выключения, перейдите к меню времени.
- в. Когда вы отсоединяете телевизор от сети питания, Время сбрасывается и функция времени включения/выключения отключается.

ΰ, ΰΐΐ ΰΈ~ΆΌΐΈΐ ΰΐΈΐ Ά Όΐΰ

Если вы устанавливаете режим **Auto sleep On**, телевизор будет автоматически переключаться в режим ожидания приблизительно через 10 минут по окончании работы телевизионной станции.

1. Нажать кнопку MENU, а затем кнопку ▲ / ▼, чтобы перейти к меню времени.
2. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ чтобы выбрать **Auto sleep**.
3. Нажмите ► затем ▲ / ▼ чтобы поставить **On** или **Off** на **Auto sleep** меню.
4. Нажмите кнопку ◀ или OK.
5. Повторно нажать кнопку MENU, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

f ũ,,ĒĀ ÛÛÌÍ^ĒĒ

–ĀĒĒĪ ° TV Ē AV

Телевизор может получать сигналы с антенны (режим TV) или со входов аудио/ видеосигнала (режим AV). Режим AV используется, когда к телевизору подключен кассетный видеомagneтофон или другое оборудование.

Примечание: Если видеомagneтофон подключен через гнездо для антенны, используется режим TV. Смотрите раздел 'Подключение внешнего оборудования'.

1. Нажать кнопку МЕНЮ, а затем кнопку ▲ / ▼, чтобы перейти к меню функций.
2. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ чтобы выбрать **Input** (вход).
3. Нажмите ► затем ▲ / ▼ для выбора **TV, AV1, AV2, AV3**, или **COMPONENT** (не во всех моделях) на **Input** меню.
AV1: VCR подключается к Euro scart розетке или 1 телевизора.
AV2: VCR подключается к Euro scart розетке или 2 телевизора.
AV3: Видеомagneтофон подключен к гнездам **AV IN3** телевизора
COMPONENT: DVD видеомagneтофона соединяется с **COMPONENT** разъемом телевизора. (не во всех моделях)
4. Повторно нажать кнопку МЕНЮ, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

Также вы можете поочередно выбирать режим TV или AV, нажимая кнопку TV/AV.

Для возвращения из режима AV в режим TV нажмите кнопку ▲ / ▼, или цифровые кнопки.

–ĀĒĒĪ AV (ĀĒĒĒ, ĒĀĒĒ) (ĪĀ , Ó , ðĀĪ Ī 0%ĀĪ ~1)

Если на выходной разъем вашего видеомagneтофона подается переключающее напряжение и он подключен к телевизору через разъем Euro scart, телевизор автоматически переключится в режим **AV1** или **AV 2**. Но если вы хотите продолжать смотреть телевизионную передачу, нажмите кнопки ▲ / ▼ или цифровые кнопки.

Для возвращения из режима AV нажмите кнопку TV/AV.

> ĪĀĪŪ 0ĪĪ ° Ē ĀĪĪ 0Ī 0Ū%ĀĪĒ

В телевизоре может быть установлен такой режим работы, при котором его управление может осуществляться только с помощью ПДУ. Эта функция может использоваться для предотвращения несанкционированного использования телевизора.

1. Нажать кнопку МЕНЮ, а затем кнопку ▲ / ▼, чтобы перейти к меню функций.
2. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ чтобы выбрать **Child lock**.
3. Нажмите ► затем ▲ / ▼ чтобы поставить **On** или **Off** на **Child lock** меню.
4. Нажмите кнопку ◀ или **OK**.
5. Повторно нажать кнопку МЕНЮ, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

При включенной функции электронного замка от детей при нажатии любой из кнопок во время просмотра телевизионной передачи на экране появляется сообщение **Child lock On**.

0ĪŪ· 0Ē ‘ 0Ī (ĪĀ , Ó , ðĀĪ Ī 0%ĀĪ ~1)

Если вы выбираете **On** на **Blue back** меню, появится синий фон на экране когда сигнал слабый или его нет.

1. Нажать кнопку МЕНЮ, а затем кнопку ▲ / ▼, чтобы перейти к меню функций.
2. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ чтобы выбрать **Blue back**.
3. Нажмите ► затем ▲ / ▼ чтобы поставить **On** или **Off** на **Blue back** меню.
4. Нажмите кнопку ◀ или **OK**.
5. Повторно нажать кнопку МЕНЮ, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

0ĪĪĪ0Ī (ĪĀ , Ó , ðĀĪ Ī 0%ĀĪ ~1)

Наклон является еще одной опцией. Изображение может быть наклонено влево или вправо при изменении положения телевизора. Эта Функция может быть использована для компенсации наклона.

1. Нажать кнопку МЕНЮ, а затем кнопку ▲ / ▼, чтобы перейти к меню функций.
2. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ чтобы выбрать **Tilt**.
3. Для регулировки угла наклона на **Tilt** меню нажмите кнопку ► затем ◀ / ►.
4. Нажмите кнопку **OK**.
5. Повторно нажать кнопку МЕНЮ, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

–ĀĪĪĪ ĪĒ~Ē, ĪĪĒĀ (ĪĀ , Ó , ðĀĪ Ī 0%ĀĪ ~1)


По причине использования в этом телевизоре кинескопа большого размера, магнитное поле земли может воздействовать на чистоту цвета изображения посредством близости магнитных полей или способа установки телевизора (Географическая ориентация). На экране могут появиться полосы или цвет может быть несоответствующим по углам. Вы можете наслаждаться программами при высоком качестве цвета, используя функцию размагничивания.

1. Нажать кнопку МЕНЮ, а затем кнопку ▲ / ▼, чтобы перейти к меню функций.
2. Нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼ чтобы выбрать **Degauss**.
3. Нажмите кнопки ► затем ▲ / ▼ для выбора **On** на **Degauss** меню , после процедуры размагничивания функция переходит в режим **Off**.
4. Нажмите кнопку ◀ или **OK**.
5. Повторно нажать кнопку МЕНЮ, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

Примечание: Если вы не можете настроить состояние экрана размагничиванием, попробуйте снова через 4 минуты.


f Ū,ĒÂ ÛÛÌÍˆĚĚ

“†ĚİĀ ‘00İ”

Вам не надо помнить о необходимости выключения телевизора перед отходом ко сну. Таймер “сон” автоматически переключает телевизор в дежурный режим через заданное время. Выбирайте, через какое время вы хотите выключить телевизор, нажатиями кнопки **SLEEP** (сон). При нажатии кнопки на экране телевизора появится сообщение , за которым будут следовать цифры выбранного вами числа минут до выключения - **10, 20, 30, 60, 90, 120, 180** и **240**.

Таймер начинает обратный отсчет времени с выбранного числа минут.

Примечание:

- Чтобы увидеть оставшееся до выключения время, нажмите один раз кнопку **SLEEP**.
- Для отмены действия таймера «сон» нажимайте кнопку **SLEEP** до тех пор, пока на экране не появится сообщение  - - - .
- Когда вы сами выключаете телевизор, он сбрасывает заданное таймером время выключения.

КарŪĚİĀ , ÍарŪĚİĀ (İĀ , 0 , 0Ā1 İ 0%Āİˆ1)

Œ0ˆĚˆ:

PIP - функция картинка в картинке отображает одно изображение внутри другого.

-İĪ ˆĀİĒĀ Ě , ° İĪ ˆĀİĒĀ

Нажмите кнопку **PIP** для включения субкартинки. Для выключения субкартинки снова нажмите эту кнопку.

-° · 0 ĀĚİĪ † , 10%† %İˆ 0Û· İ† ŪĚİİĚ

Нажать кнопку **INPUT** выбора входного режима для субкартинки.

При каждом нажатии этой кнопки в левом верхнем углу суб-картинки отображается режим ввода для нее.



ˆ†İĀİ†, 0Û· İ† ŪĚİİĚ İ† 00İ0, İÛ, İ† ŪĚİİÛ

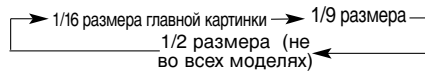
Нажмите кнопку **SWAP**, чтобы поменять местами субкартинку и основную картинку.(не во всех моделях)

œĀ ĀİĪ, ˆĀİĒĀ İ†İ†İ0, %İˆ 0Û· İ† ŪĚİİĚ

Выбор программы субкартинки возможен когда субкартинка в режиме TV. Нажать кнопку **PR +/-** чтобы выбрать программу для субкартинки. Выбранный номер программы отображается в левом верхнем углу субкартинки.

-†ĀİĀ 0Û· İ† ŪĚİİĚ

Нажимайте кнопку **SIZE** для выбора желаемого размера субкартинки.



Примечание: Когда размер субкартинки равен 1/2 размера основной картинке, то качество картинки может ухудшиться.

Œ0Ûİ0, İ† ĒĀ0· †ĒĀİĚˆ %İˆ 0Û· İ† ŪĚİİĚ

Нажмите кнопку **STILL** для остановки кадра в субкартинке. Нажмите еще раз для возобновления воспроизведения.

»Āİ ĀİĀİĒĀ 00İ0ĒĀİĚˆ 0Û· İ† ŪĚİİĚ

Нажимайте кнопку **POSITION** до тех пор, пока субкартинка не займет нужное положение. С субкартинки в режиме 1/16 и 1/9 двигаются по часовой стрелке.

«АІАУІОУ (ІА, О, ОАІ І О%АІ ~ 1)

Телетекст является дополнительной функцией, поэтому прием телетекста может выполняться только на телевизорах, снабженных системой телетекста.

Телетекст - это бесплатная услуга, оказываемая большинством вещательных телевизионных станций. С помощью телетекста передается следующая информация: новости, погода, Программы телепередач, цены акций и т.д.

Декодер телетекста данного телевизора может поддерживать режимы Простой, TOP (Сверху) и FASTEXT (Быстрый). Простой режим состоит из ряда страниц, которые напрямую выбираются путем ввода соответствующего номера страницы. TOP и FASTEXT являются более современными системами телетекста, позволяющими быстро и легко находить нужную информацию, передаваемую в виде телетекста.

ИІ АІЕА Е, ° ІІ, АІЕА УОІІ~ЕЕ АІАУІОУ

Для включения функции телетекста нажмите кнопку **ТЕХТ** (ТЕКСТ).

В строке заголовка воспроизводятся два номера страницы, имя телевизионной станции, дата и время. Первый номер страницы соответствует номеру выбранной вами страницы, а второй номер страницы соответствует номеру текущей воспроизводимой страницы.

Для выключения функции телетекста нажмите кнопку **ТЕХТ** Предыдущий режим просмотра при этом появляется вновь.

«РОСТО... УЕІСЎ

→ ° . 0 0У ІІЕ~°

1. Введите трехзначный номер нужной вам страницы посредством кнопок с цифрами. Если во время ввода номера страницы вы нажали не ту кнопку, вы должны закончить ввод трехзначного номера, а затем снова ввести правильный номер страницы.
2. Для вывода на экран предыдущей или последующей страницы телетекста можно использовать кнопку ▲ / ▼.

« 0., ІІ ІЕ 0, ІІЕА ~ АУ ° 1 ІІ000І реЕЕІ С»СОК (ІА, О, ОАІ І О%АІ ~ 1)

Нажмите кнопку [С] для переключения в режим СПИСОК.

Четырем номерам страницы по вашему выбору может быть назначен цветовой код, что позволяет легко выводить на экран эти страницы нажатием соответствующей цветной кнопки на ПДУ.

1. Нажмите цветную кнопку.
2. Используя цифровые кнопки выберите страницу программы по вашему желанию.
3. Нажмите кнопку **ЕК**. Когда выбранная

страница запомнена, номер страницы мигнет. С этого времени вы можете выбрать эту страницу используя кнопку с тем же цветом.

4. Остальные 3 цветные кнопки программируются аналогично.

ТеІсЎ СВЕРХ» (ІА, О, ОАІ І О%АІ ~ 1)

Для облегчения поиска информации, передаваемой с помощью телетекста, в нижней части экрана воспроизводятся четыре цветных поля: красное, зеленое, желтое и синее. Желтое поле обозначает следующую группу, а синее поле обозначает следующий блок.

000° /→ ° . 0 . І0І±/СЎ ІІЕ~°

1. С помощью СИНЕЙ кнопки вы можете переходить от блока к блоку.
2. Используйте ЖЕЛТУЮ кнопку для перехода на следующую группу с автоматическим переходом на следующий блок.
3. С помощью ЗЕЛеноЙ кнопки вы можете перейти на следующую страницу с автоматическим переходом на следующую группу. Для этого также может использоваться кнопка ▲.
4. КРАСНАЯ кнопка позволяет вернуться на предыдущую установку. Для этого также может использоваться кнопка ▼.

« І0Е, ° . 0 0У ІІЕ~°

Так же, как и в режиме телетекста Простой, в режиме TOP вы можете выводить на экран страницу телетекста с помощью прямого ввода трехзначного номера страницы.

і < ІСТР α... УЕІСЎ

Страницы телетекста имеют цветовой код, который регистрируется в нижней части экрана, и выбираются с помощью соответствующей цветной кнопки.

→ ° . 0 0У ІІЕ~°

1. Нажмите кнопку [С] для выбора страницы указателя.
2. Вы можете выбрать страницы, имеющие цветовой код, показанный в нижней строчке, с помощью соответствующих цветных кнопок.
3. Так же, как и в режиме телетекста Простой, в режиме телетекста FASTEXT вы можете выбрать страницу телетекста путем ввода трехзначного номера страницы с помощью цифровых кнопок.
4. Кнопка ▲ / ▼ может использоваться для выбора предыдущей или последующей страницы.

“ΑΙΤΑΨΑΙΟΥ (ΙΑ , Ο , ΟΑΙ Ϊ Ο%ΑΪ ~ 1)

—ΟΑΪ~ΕΪΪ, Ϊ° Α ΨΟΪΪ~ΕΕ ΟΑΪΑΨΑΪΟΥΪ

REVEAL (☉K-□-ζΘ» -K-□☉☉ “ Α “ K-“ζ)
≡?

Нажмите эту кнопку для воспроизведения на экране скрытой информации, такой как, например, ответы на загадки и вопросы викторины.

Нажмите кнопку еще раз для удаления информации с экрана.

(EXPAND) ”- Λ» Θ» -ζ«Λ -ζ ≡⚡

Устанавливает двойную высоту знаков телетекста. Нажмите эту кнопку для увеличения верхней половины страницы телетекста.

Нажмите эту кнопку еще раз для увеличения нижней половины страницы телетекста.

Нажмите эту кнопку еще раз для возвращения в режим нормального воспроизведения.

UPDATE (☉; Θ☉-Λ Θ») ≡X

На экране воспроизводится нормальное телевизионное изображение во время ожидания поступления новой страницы телетекста.

В левом верхнем углу экрана воспроизводится индикатор (≡X) При поступлении новой страницы телетекста индикатор (≡X) меняется на номер страницы телетекста.

Нажмите эту кнопку для вывода на экран обновленной (новой) страницы телетекста.

HOLD (“f - »-ζΘ») ≡z

Прекращается автоматическая смена страниц телетекста, которая выполняется в том случае,

если страница телетекста состоит из 2 или более субстраниц. Количество субстраниц и номер текущей субстраницы обычно воспроизводятся на экране под строкой времени. При нажатии этой кнопки в левом верхнем углу экрана воспроизводится символ удерживания, и автоматическая смена страниц отменяется. Для перехода на следующую страницу телетекста нажмите эту кнопку еще раз.

MIX (ΘζΛ☉ Θ») ≡/

Воспроизводятся страницы телетекста, наложенные на телевизионную картинку.

Для выключения картинки телевизионной передачи нажмите эту кнопку еще раз.

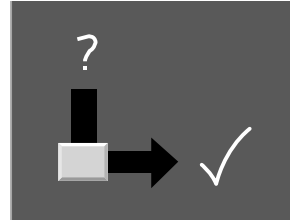
TIME (- - ΑΠ) ≡●

Нажмите эту кнопку для воспроизведения показаний времени в верхнем правом углу экрана во время просмотра телевизионной передачи. Для удаления показаний времени с экрана нажмите эту кнопку еще раз. В режиме телетекста эта кнопка используется для индикации номера субстраницы телетекста. Номер субстраницы телетекста воспроизводится в нижней части экрана. Для удерживания или смены субстраницы нажмите любую из следующих кнопок: КРАСНАЯ/ЗЕЛЕНАЯ, ▲ / ▼, кнопки с цифрами. Для выхода из этого режима нажмите эту кнопку еще раз.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΛΥΣΕΙΣ

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΛΥΣΕΙΣ

Κανένα εικόνα, κανέναν ήχο



Όμοιος ήχος, κακή εικόνα

Εικόνα κανονική, ήχος κακός

Ασπαστή εικόνα

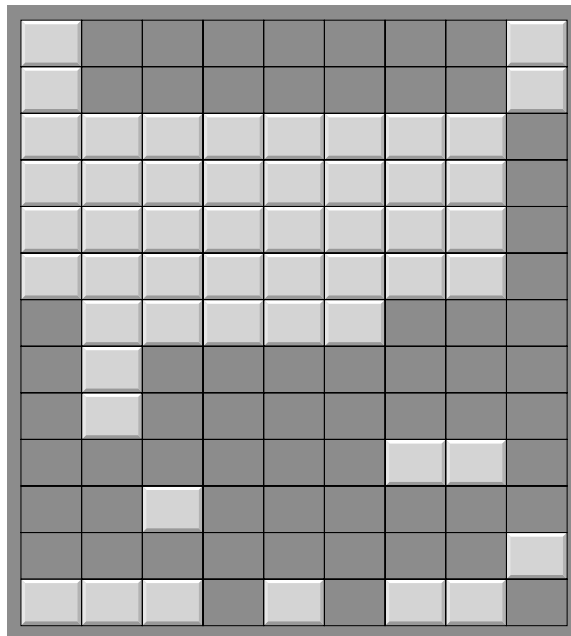
Γραμμές ή λωρίδες στην εικόνα

Κακή λήψη κάποιων καναλιών

Μαυρο-λευκή εικόνα

Κακή χρωματική μετάδοση

Ο ΠΔΥ δεν λειτουργεί



ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΛΥΣΕΙΣ

Όμοιος ήχος, κακή εικόνα

Εικόνα κανονική, ήχος κακός

Ασπαστή εικόνα

Γραμμές ή λωρίδες στην εικόνα

Κακή λήψη κάποιων καναλιών

Μαυρο-λευκή εικόνα

Κακή χρωματική μετάδοση

Ο ΠΔΥ δεν λειτουργεί

Όμοιος ήχος, κακή εικόνα

Εικόνα κανονική, ήχος κακός

Ασπαστή εικόνα

Γραμμές ή λωρίδες στην εικόνα

Κακή λήψη κάποιων καναλιών

Μαυρο-λευκή εικόνα

Κακή χρωματική μετάδοση

Ο ΠΔΥ δεν λειτουργεί

